

EINWOHNERGEMEINDE GALS



**Botschaft zur ordentlichen
Gemeindeversammlung vom
13. Mai 2022, 20:00 Uhr,
im Mehrzweckgebäude**

Liebe Galserinnen und Galser

Das Weltgeschehen hält uns weiter in Atem: Kaum sind wir das Virus (hoffentlich für immer) losgeworden, versucht ein Präsident im nicht allzu fernen Russland, seinem Land durch einen sinnlosen Krieg wieder die alte Glorie zu verschaffen. Und dies nur kurz nachdem, im nicht allzu fernen Amerika, ein gleichgestrickter, (hoffentlich für immer) abgewählter Präsident, der Demokratie Schaden zugefügt hat, welcher der westlichen Welt auch künftig noch zu schaffen machen wird.

In unserer Gemeinde haben wir es zum Glück mit etwas weniger schwerwiegenden Angelegenheiten zu tun. An der kommenden Gemeindeversammlung können wir sogar Erfreuliches berichten, denn die Rechnung konnte trotz Covid sehr gut abgeschlossen werden. In einem weiteren Traktandum möchten wir gemeinsam mit Tschugg die Verwaltung etwas aufstocken, nachdem eine unabhängige Evaluation bestätigt hat, dass unser Gemeindepersonal seit Längerem notorisch überlastet ist (und trotzdem ausgezeichnete Arbeit leistet, darf man sagen). Ein weiteres Thema schliesslich betrifft ebenfalls eine Investition in die Zukunft. Es geht um einen Kredit für einen Testlauf für Bodenverbesserungsmassnahmen. Diese sind Teil eines übergreifenden Projekts für kommende Generationen, in dem das Kulturland im Seeland (nur aber immerhin) dort erhalten und bewirtschaftet werden soll, wo es ökologisch und ökonomisch sinnvoll ist. Die Diskussionen darüber, wo das genau der Fall sein soll, sind in vollem Gange und werden uns noch einige Zeit beschäftigen.

Und selbstverständlich wird die Gemeindeversammlung wie immer auch dem offenen Austausch zwischen Bürgerinnen und Bürgern und dem Gemeinderat dienen.

Bis dahin wünscht der Gemeinderat allen eine gute Zeit.

Bruno Dorner

Gemeindepräsident

GEMEINDEVERSAMMLUNG

Traktanden:

1. Rechnung 2021
2. Reglement Konzessionsabgabe BKW
3. Schaffung einer Vollzeitstelle für die Gemeindeverwaltungen Gals und Tschugg
4. Kenntnisnahme von folgenden Kreditabrechnungen
 - a. Umbau Dorfstrasse 7
 - b. Sanierung Sportplatz
 - c. Einrichtung Kita
 - d. Defizitgarantie Kita
5. Kredit Bodenverbesserungsmassnahmen
6. Informationen aus dem Gemeinderat
7. Verschiedenes

Gemeindeversammlung vom 13. Mai 2022

Erläuterungen zu den Traktanden

1. Rechnung 2021

Referent: Martin Schneider

Die Rechnung 2021 wird in der Botschaft nur in groben Zügen wiedergegeben. Sie kann im Detail bei der Gemeindeverwaltung oder auf www.gals.ch eingesehen werden.

Die Rechnung 2021 schliesst wie folgt ab:

Ergebnis Gesamthaushalt (inkl. Spezialfinanzierung)

Ertragsüberschuss CHF 252'400.04

Ergebnis allgemeiner Haushalt (ohne Spezialfinanzierungen)

Ertragsüberschuss CHF 193'664.34

Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 281'330.00, somit entspricht das Rechnungsergebnis einer Besserstellung von 553'730.04. Aus den Erläuterungen zur Erfolgsrechnung können die Veränderungen gegenüber dem Budget entnommen werden.

0 Allgemeine Verwaltung

Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
476'407.63	97'202.90	475'300	97'600	516'980.26	96'839.65
	379'204.73		377'700		420'140.61

Der Nettoaufwand entspricht dem Budget.

Exekutive

Es konnten Einsparungen bei den Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder erzielt werden. Diverse Sitzungen fanden auf Grund der damaligen Corona Situation nicht statt.

Allgemeine Dienste

Hier liegt der Aufwand rund CHF 18'000.00 über dem Budget. Die Lohnsumme Verwaltungspersonal ist kleiner, hingegen ist der Budgetposten Dienstleistungen Dritter deutlich überschritten. Hier finden wir die Auslagen für die Arbeitsplatzbewertung Gemeindeverwaltung und Werkhof.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
101'754.30	72'259.10	99'300	78'500	97'895.50	79'120.40
	29'495.20		20'800		18'775.10

Der Nettoaufwand ist rund CHF 9'000.00 höher als budgetiert.

Allgemeines Rechtswesen

Verschiedene Systeme für die Behandlung von Vermessungsdaten müssen von der Gemeinde mitfinanziert werden. Dies war zu tief budgetiert.

2 Bildung

Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
889'731.43	250'368.20	958'500	149'500	895'356.33	263'379.75
	639'363.23		809'000		631'976.58

Der Nettoaufwand liegt rund CHF 170'000.00 unter dem Budget.

Kindergarten, Primarschule, Sekundarstufe 1

Die Anteile an den Kosten für diese Schule hängen von der Schülerzahl ab. Kindergarten und Oberstufe sind deutlich günstiger als budgetiert, die Primarstufe rund CHF 46'000.00 teurer.

Schulliegenschaften

Der Nettoaufwand liegt rund CHF 78'000 unter dem Budget. Mit dem Umbau der Wohnung im Schulhaus für die Tagesschule stieg die Entschädigung des Gemeindeverbandes Schulimont. Für den Unterhalt wurde CHF 33'000.00 weniger aufgewendet.

3 Kultur, Sport und Freizeit

Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
43'060.85		54'572	4'000	50'419.55	3'000.00
	43'060.85		50'572		47'419.55

Der Nettoaufwand liegt rund CHF 7'000.00 unter dem Budget und CHF 4'000.00 unter dem Vorjahr.

Übrige Kultur

Verschiedene kulturelle Anlässe und Seniorenanlässe konnten nicht durchgeführt werden.

Sport

Der Aufwand für den Unterhalt Sportplatz liegt über dem Budget, aber unter dem Vorjahr.

4 Gesundheit

Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		2'500.00		23.80	
			2'500.00		23.80

Keine Buchungen in dieser Funktion!

5 Soziale Sicherheit

Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
718'008.10	70'648.51	712'300	12'000	723'750.80	10'395.10
	647'359.59		700'300		713'355.70

Der Nettoaufwand ist rund CHF 53'000.00 tiefer als budgetiert und rund CHF 66'000.00 tiefer als im Vorjahr.

Lastenausgleich Sozialhilfe

Dieser fiel CHF 75'000.00 tiefer aus als budgetiert und liegt CHF 30'000.00 unter dem Budget.

6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
273'368.01	66'806.55	235'399	77'800	251'762.52	79'694.70
	206'561.46		157'599		172'067.82

Der Nettoaufwand ist rund CHF. 49'000.00 höher als budgetiert.

Gemeindestrassen

Ein Grossteil des Strassenunterhaltes wurde durch den Werkhof erledigt. Für den Werkhof wurde ein neuer Mäher angeschafft. Während zwei Monaten waren drei Personen im Werkhof angestellt, das wirkt sich auf die Lohnsumme aus.

7 Umweltschutz und Raumordnung

Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
151'711.05	7'722.95	106'900	7'150	101'370.20	7'158.85
	143'988.10		99'750		94'211.35

Der Nettoaufwand liegt CHF 44'000.00 über dem Budget. Dieser resultiert aus den Hochwassermassnahmen Zihlkanal. Hier steht noch eine Rückforderung beim Kanton an.

8 Volkswirtschaft

Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
47'249.95	52'880.25	30'830	50'000	43'548.10	62'707.26
5'630.30		19'170		19'159.16	

Der Nettoertrag ist etwas tiefer als im Budget vorgesehen. Diverse Wald- und Wanderwege wurden unterhalten und Waldränder zurückgeschnitten. Aus diesem Grund fällt die Lohnsumme höher aus.

9 Finanzen und Steuern

Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
749'821.19	2'833'224.05	589'979	2'789'030	460'480.05	2'539'291.40
2'083'402.86		2'199'051		2'078'811.35	

Allgemeine Gemeindesteuern

Hier verzeichnen wir Mehreinnahmen von CHF 196'000.00 gegenüber dem Vorjahr. Diese resultieren insbesondere aus den Einkommenssteuern natürlicher Personen und den Steuern juristischer Personen.

Finanz- und Lastenausgleich

Die Gemeinde Gals tätigt eine Einlage von CHF 885'869.00 in den Finanz- und Lastenausgleich. Dies sind CHF 23'000.00 weniger als im Vorjahr.

Liegenschaften des Finanzvermögens

Für den zukünftigen Unterhalt der Liegenschaften Finanzvermögen sind Reserven von CHF 200'000.00 gebildet worden.

Die Spezialfinanzierungen schliessen wie folgt ab:

SF Wasserversorgung

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Erfolg	25'773.25	0	-16'877.35
Verwaltungsvermögen	0		0
Bestand Werterhalt	283'345.45		263'845.45
Bestand Spezialfinanzierung (Rechnungsausgleich)	697'881.23		672'107.98

Trotz der Gebührensenkung konnte ein Ertragsüberschuss erwirtschaftet werden. Dieser resultiert insbesondere aus Einnahmen aus Anschlussgebühren, welche mit dem HRM in der Erfolgsrechnung verbucht werden.

SF Abwasserentsorgung

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Erfolg	44'236.83		49'168.41
Verwaltungsvermögen	43'103.98		85'946.98
Bestand Werterhalt	64'540.00		64'540.00
Bestand Spezialfinanzierung (Rechnungsausgleich)	370'397.00		326'160.17

Die Spezialfinanzierung Abwasser verfügt ebenfalls über Reserven von CHF 326'160.17. Für das Jahr 2021 hat der Gemeinderat eine Gebührensenkung beschlossen. Auch hier schlagen die Anschlussgebühren zu Buche.

SF Abfall

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Erfolg	-10'588.87		-25'082.42
Bestand Spezialfinanzierung (Rechnungsausgleich)	-28'781.58		-18'192.71

Aus der Spezialfinanzierung Abfall resultiert ein Verlust von CHF 10'588.87. Mit dem Verlust der Vorjahre beträgt das Defizit nun CHF 28'781.58. Dieses muss mit Gebühren getilgt werden.

SF Kabel-TV

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Erfolg	9'838.39	0	13'941.40
Bestand Spezialfinanzierung (Rechnungsausgleich)	291'772.48		281'934.09

Aus der Rechnung 2021 resultiert ein Gewinn von CHF 9'838.39. Dieser wurde der Spezialfinanzierung gutgeschrieben, welche nun einen Bestand von knapp CHF 300'000.00 aufweist.

SF Fernwärme

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Erfolg	-10'523.90	0	55'729.75
Verwaltungsvermögen	1'587'414		1'910'273.05
Bestand Spezialfinanzierung (Rechnungsausgleich)	49'073.22		59'597.12

Aus dem Betrieb der Fernwärme resultiert ein Verlust von CHF 10'523.90. Der Baurechtszins für die Anlage für das Jahr 2020 wurde erst im Jahr 2021 in Rechnung gestellt und konnte nicht mehr abgrenzt werden.

Die Bilanz setzt sich per Ende 2021 wie folgt zusammen:

		01.01.2021	Zuwachs	Abgang	31.12.2021
1	Aktiven	14'565'700.11	13'423'914.73	12'973'866.91	15'015'747.93
10	Finanzvermögen	10'904'647.66	11'778'465.98	10'852'365.01	11'830'748.63
14	Verwaltungsvermögen	3'661'052.45	1'645'448.75	2'121'501.90	3'184'999.30
2	Passiven	14'565'700.11	1'236'699.71	786'651.89	15'015.747.93
20	Fremdkapital	11'815'557.23	586'447.83	608'300.05	11'793'705.01
29	Eigenkapital	2'750'142.88	650'251.88	178'351.84	3'222'042.92

Der Gemeinderat stellt den Antrag, die Gemeinderechnung 2021 gemäss den nachfolgenden Zahlen zu genehmigen:

ERFOLGSRECHNUNG

Aufwand Gesamthaushalt	CHF	3'933'865.73
Ertrag Gesamthaushalt	CHF	4'186'265.77
Ertragsüberschuss	CHF	252'400.04

Aufwand Allgemeiner Haushalt	CHF	3'257'448.00
Ertrag Allgemeiner Haushalt	CHF	3'451'112.34
Ertragsüberschuss	CHF	193'664.34

Aufwand Wasserversorgung	CHF	122'801.70
Ertrag Wasserversorgung	CHF	148'574.95
Ertragsüberschuss	CHF	25'773.25

Aufwand Abwasserentsorgung	CHF	234'326.12
Ertrag Abwasserentsorgung	CHF	278'562.95
Ertragsüberschuss	CHF	44'236.83

Aufwand Abfall	CHF	82'634.47
Ertrag Abfall	CHF	72'045.60
Aufwandüberschuss	CHF	10'588.87

Aufwand Kabel-TV	CHF	
Ertrag Kabel-TV	CHF	69'876.54
Ertragsüberschuss	CHF	9'838.39

Aufwand Fernwärme	CHF	155'504.35
Ertrag Fernwärme	CHF	144'980.45
Aufwandüberschuss	CHF	10'523.90

INVESTITIONSRECHNUNG

Ausgaben	CHF	8'427.85
Einnahmen	CHF	281'680.00
Einnahmenüberschuss	CHF	273'252.15

2. Reglement Konzessionsabgabe BKW

Referent: Bruno Dorner

Das Stromversorgungsgesetz des Bundes gewährt den Gemeinden als Eigentümerinnen des öffentlichen Grundes das Recht, von den Energieversorgungsunternehmen (EVU) eine Konzessionsabgabe zu erheben. Die EVU ziehen diese Konzessionsabgabe beim Endverbraucher, also dem Strombezüger, jeweils mit der Stromrechnung ein. Das Bundesgericht hat nun eine lange Zeit offene Frage klargestellt und entschieden, dass die Gemeinden für diese Überwälzung der Konzessionsabgabe an den Strombezüger eine eigene Rechtsgrundlage brauchen. Mit dem vorliegenden Reglement wird diese nun geschaffen. Der Gemeinderat Gals geht noch einen Schritt weiter und regelt, wofür die Abgabe verwendet werden soll. Sie soll die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Gals bei der Produktion und Nutzung von Energie aus erneuerbarer Primärenergie unterstützen. Ein Ziel, das angesichts der aktuellen Entwick-

lungen bei der Energieversorgung sicher gerechtfertigt ist. Aus der Abgabe des EVU (aktuell der BKW) wird ein Fonds geüfnet von maximal CHF 40'000.00. Aus diesem werden Förderbeiträge ausbezahlt. Diese sind auf CHF 4'000.00 pro Grundstück limitiert und werden pro drei Jahre und Bezüger höchstens ein Mal ausbezahlt. Sobald der Fonds den Maximalbetrag erreicht hat, fliessen die Gelder, wie bisher, in den Steuerhaushalt.

Das gesamte Reglement kann auf www.gals.ch oder bei der Gemeindeverwaltung Gals eingesehen werden.

Der Gemeinderat beantragt, dem Reglement zuzustimmen.

3. Schaffung einer Vollzeitstelle für die Gemeindeverwaltungen Gals und Tschugg

Referent: Bruno Dorner

Seit 2007 werden die Gemeindeverwaltungen Gals und Tschugg gemeinsam geführt. Dieses System hat sich bewährt, insbesondere auch kostengünstig. In der näheren Vergangenheit wurde aber festgestellt, dass die personellen Mittel zu knapp sind. Aktuell gibt es für die beiden Gemeindeverwaltungen folgende Stellenprozente:

Gemeindeschreiber Martin Schneider	100%
Verwaltungsangestellte Melanie Gutmann	60%
Verwaltungsangestellte Laurence Cardoit	40%
AHV-Zweigstellenleiterin Monika Steiner für Verwaltung	10%
Total	210 %

Zusätzlich wird bei der Gemeindeverwaltung Gals die AHV Zweigstelle Jolimont geführt für Erlach, Gals, Lüscherz, Tschugg und Vinelz mit einem Pensum von 60%. Die Kosten für die AHV-Zweigstelle werden auf die angeschlossenen Gemeinden aufgeteilt.

Anfangs 2021 wurde dem Fachverband Bernisches Gemeindekader (BGK) und dem Fachverband Bernische AHV-Zweigstellenleiter eine Arbeitsplatzbewertung in Auftrag gegeben. Diese zeigt, dass bei den Gemeindeverwaltungen aktuell 80 Stellenprozente fehlen.

Die Gemeinderäte Gals und Tschugg schlagen vor, eine Vollzeitstelle auszuscheiden. Nach einer Einarbeitungszeit wird der heutige Gemeindevollschreiber sein Pensum auf 80 % reduzieren. Bisher wurden die Kosten für die Verwaltungen hälftig aufgeteilt, neu sollen die Kosten nach Einwohner aufgeteilt werden. Dies ist dadurch gerechtfertigt, dass der Aufwand für die Verwaltungstätigkeit weitgehend zur Einwohnerzahl proportional ist. Für Gals entstehen Mehrkosten von CHF 45'000.00.

Der Gemeinderat stellt den Antrag, der Schaffung einer Vollzeitstelle zuzustimmen.

4. Kenntnisnahme von folgenden Kreditabrechnungen

a. Umbau Dorfstrasse 7

b. Sanierung Sportplatz

c. Einrichtung Kita

d. Defizitgarantie Kita

Referent: Martin Schneider

a. Umbau Dorfstrasse 7

Kredit vom 16. Juni 2017	CHF 6'500'000.00
Total Investitionskosten	CHF 6'253'524.74

<i>Kreditunterschreitung</i>	<i>CHF 246'475.26</i>
------------------------------	-----------------------

b. Sanierung Sportplatz

Kredit vom 12. August 2015	CHF 200'000.00
Total Investitionskosten	CHF 201'791.70

<i>Kreditüberschreitung (Kompetenz Gemeinderat)</i>	<i>CHF 1'791.70</i>
---	---------------------

c. Einrichtung Kita

Kredit vom 23.05.2018	CHF 35'000.00
Total Investitionskosten	CHF 24'264.76

<i>Kreditunterschreitung</i>	<i>CHF 10'735.24</i>
------------------------------	----------------------

d. Defizitgarantie Kita

Kredit vom 23.05.20218	CHF	92'050.00
Total Investitionskosten	CHF	49'103.87
<i>Kreditunterschreitung</i>	<i>CHF</i>	<i>42'946.13</i>

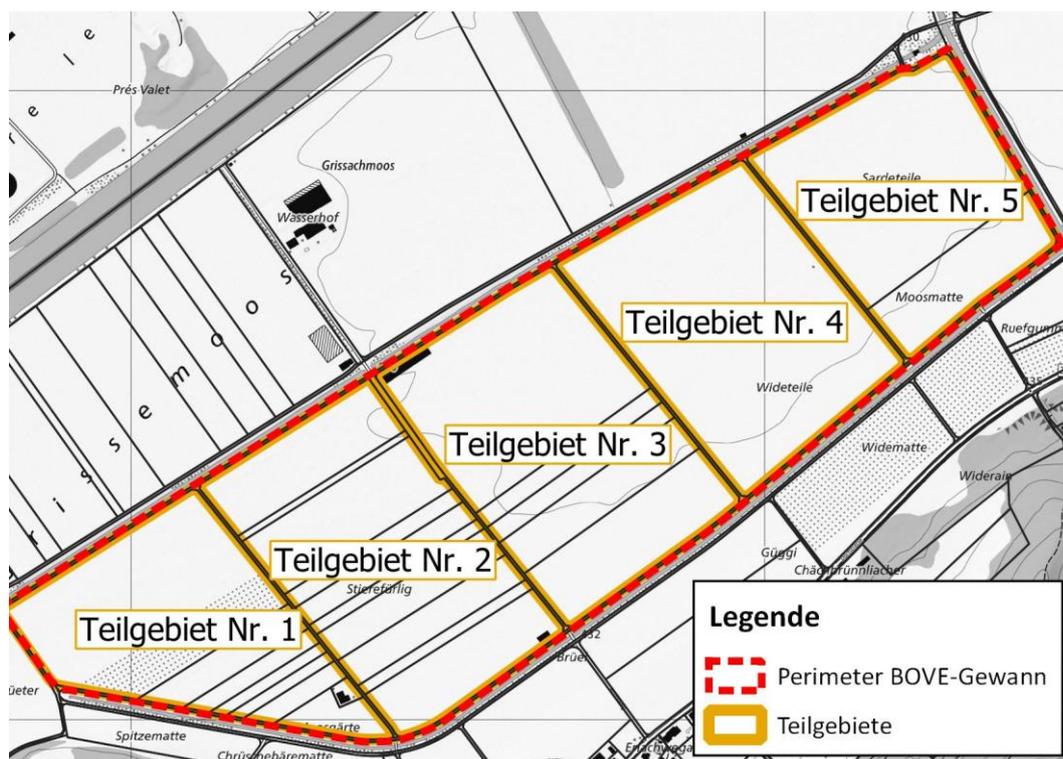
5. Kredit Bodenverbesserungsmassnahmen

Referent: André Schreyer

Mit den Bodenverbesserungsmassnahmen soll die langfristige Erhaltung der Bodenfruchtbarkeit gewährleistet werden. Die anmoorigen Oberböden sollen mit mineralischem Material verdünnt werden. Damit kann einem Humusverlust vorgebeugt werden und die Geländeunebenheiten können ausgeglichen werden was zu einer Verbesserung des Wasserhaushaltes führt.

Im Zielzustand sollen die Flächen einen gut durchlässigen und mindestens mässig tiefgründigen Boden mit reduziertem Sackungsrisiko aufweisen.

Das Gewinn Gals umfasst folgende Teilgebiete:



In diesem Gewinn besitzt die Einwohnergemeinde Gals 28,5 ha Land. Finanziert wird das Projekt zu drei Vierteln vom Bund, die restlichen Kosten werden auf die Grundeigentümer aufgeteilt. Für die Gemeinde Gals entstehen Kosten von CHF 80'000.00.

Der technische Bericht und das Bodenschutzkonzept sind ab sofort auf der Webseite www.gals.ch aufgeschaltet.

Der Gemeinderat stellt den Antrag, den Kredit von CHF 80'000.00 für die Bodenverbesserungsmassnahmen zu genehmigen.

6. Informationen aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat informiert über aktuelle Themen.

7. Verschiedenes

Aus dem Gemeinderat

Tempo 30

Ein Dauerthema ist der Wunsch nach Tempo 30 im Bereich Schulhaus, Altes Kreuz und Mehrzweckgebäude. Leider sind wir mit unserem Anliegen bisher beim Kanton auf Granit gestossen. Seitens des Tiefbauamtes wird argumentiert, dass die Übersichtlichkeit genügend sei und Tempo 30 nicht rechtfertige. Zudem sei es nicht möglich, nur auf der Kantonsstrasse Tempo 30 einzuführen.

Der Gemeinderat holt nun beim Verkehrsplaner, mit welchem wir bisher zusammengearbeitet haben, eine Offerte ein für ein Konzept für die Einführung einer flächendeckenden Zone 30 in Gals.

André Schreyer, Gemeinderat

Weihnachtsstern und Osternest oder Platz für Veränderungen

Letzten Dezember konnten die Frauen der Silberkommission – nach zweijähriger Zwangspause – die Seniorinnen und Senioren wieder einmal im Mehrzweckgebäude herzlich willkommen heissen. Trotz Masken- und Zertifikatspflicht fanden 30 gut gelaunte Seniorinnen und Senioren den Weg in die weihnachtlich geschmückte Halle. Für einmal wartete kein musikalisches Programm auf sie, sondern die Senioren der Liebhaber-
bühne aus Biel. Etwas speziell – doch fanden wir, dass etwas Humor nicht Schaden konnte. Das Theaterensemble war voller Spielfreude, obwohl die eine oder der andere mit gesundheitlichen Problemen zu kämpfen hatte. Der Auftritt liess ihre Gebrechen in den Hintergrund rücken und das einstündige Theaterstück „wo isch d’Frou Baumann“ ging flott über die Bühne und sorgte für viele Lacher. Die verschwundene Dame kam am Schluss zum Glück unversehrt wieder zum Vorschein, der falsche Polizist wurde gefasst, sein Diebesgut sichergestellt und den geprellten Hotelgästen zurückgegeben. Ende gut – alles gut...doch eine offene Frage stand bis nach der Aufführung im Raum...wer war denn die junge Frau mit dem dunklen Haar und dem roten Pullover, die beim Service half? Das Geheimnis konnte schnell gelüftet werden – Cristina Helbling war zwar bereits das 2. Jahr im Team, hatte aber wegen der Pandemie noch keinen Einsatz! Als dies geklärt war, servierten wir den traditionellen Beinschinken und er mundete dieses Mal noch vorzüglicher als die letzten Jahre! Mit der Weihnachtsgeschichte „die 4 Kerzen“ stimmte Frau Weimer uns auf die Adventszeit ein.

Kennen Sie die Geschichte? Drei Kerzen verlieren ihre Leuchtkraft durch die Unachtsamkeit der Menschen. Die eine steht für Frieden, die andere für Glauben, die dritte für die Liebe. Mit der vierten Kerze – der Hoffnung – werden sie zu neuem Leben erweckt. Ist es nur eine Geschichte? Symbolisiert sie nicht die Tragik des widersinnigen Krieges in der Ukraine?



Da die Theatergruppe normalerweise bei unserem Frühlingsanlass ihren Auftritt hat, jedoch noch kein neues Stück einstudiert hatte, mussten wir ein Ersatzprogramm suchen. Bei einer Umfrage vor einigen Jahren wurde der Wunsch geäußert, einmal an einem Seniorenanlass Lotto zu spielen. Und dies taten wir dann auch. 30 hochmotivierte Seniorinnen und Senioren beugten sich konzentriert über ihre Karten. Bei jedem freudig gerufenem „Lotto!“, ging ein Raunen durch die Halle. Die mit viel Liebe eingepackten Lottopreise wanderten vom Gabentisch zu den Gewinnern. Den einen war das Glück mehr beschert als den andern – trotzdem liess niemand den Kopf hängen. Was mich sehr rührte war die Unterstützung untereinander. Nach der Kopfarbeit widmeten wir uns dem leiblichen Wohl und servierten warmen Käsekuchen vom Dorfbeck. Er duftete nicht nur herrlich, er war einfach lecker. Ein Stück Vacheringlacé aus der Schmitte rundete das Zvieri ab.

Es war ein gelungener Anlass auch wenn wir mit dem Lottospiel nicht alle Seniorinnen und Senioren ins Dorf locken konnten. Schade, denn wir hätten auch ihnen gerne „das neue Gesicht“ im Team vorgestellt.



Claudia Schwab verstärkt die Silberkommission seit Januar 2022. Den ersten Einsatz hat sie mit Bravour gemeistert! Eine Neubesetzung heisst aber auch, dass wir ein Teammitglied verloren haben. Sandra Schwab hat die Silberkommission 11 Jahre lang tatkräftig unterstützt – ein herzliches Dankeschön!

Am 6. Mai werden wir – man glaubt es kaum – die Seniorenreise durchführen können. Die Fahrt geht ins „Baselbiet“, nach Maisprach zur Familie Graf in den Kuhstall. Die Idee ist nicht neu. Bereits 2020 haben wir den Raum reserviert, dann 2021. Wie sagt man so schön – „alle guten Dinge sind 3“ oder „gut Ding will Weile haben“! Wir sind gespannt und freuen uns auf den Ausflug. Die Reise werden wir ohne Gampelen durchführen.

Neu ist auch, dass für die Seniorenanlässe ein Anmeldetalon verschickt wird. Dies erleichtert der Silberkommission die Organisation der Zvieris. Corona hat so einiges bewegt...

„Während du dir die Normalität zurückwünschst, überlege dir, welche Teile deiner Normalität es überhaupt wert sind, zu ihnen zurückzukehren“

Dorfprojekt Lebensturm

Das letzte gemeinsame Objekt, das „Socialsofa“, liegt bereits 3 Jahre zurück – doch die Erinnerungen an die gemütlichen Stunden (über 300!) und die Mosaiksteinchen (Tausende) sind noch allzu präsent. Dieses Jahr widmen wir uns der „Biodiversität“. Mit dem Lebensturm auf dem Friedhof schaffen wir ein 3m hohes Insektenhotel und hoffen, dass es nicht lange dauert, bis es nur so von Insekten und Kleintieren wimmelt. Der Turm ist bestimmt einen Spaziergang wert, entweder während dem Aufbau am Samstag, 07. Mai 2022 oder an einem sonnigen Tag. Gehen Sie auf Entdeckungstour und lassen Sie sich von der Faszination der Insektenwelt anstecken!

Leonore Burgdorfer, Gemeinderätin



Hochwasser 2021

Der Sommer 2021 war nass – sehr nass. Sicher können auch Sie sich noch daran erinnern.

Durch die intensiven Regenfälle, lokal bei uns und im ganzen Einzugsgebiet vom Bieler- und Neuenburgersee, stieg der Wasserpegel der Zihl auf ein beunruhigendes Niveau.

Es musste gehandelt werden – schnell und unbürokratisch.

Die Erhöhung des Uferwegs entlang vom Wasserhof um einige Zentimeter konnte das immer noch ansteigende Wasser nicht genügend eindämmen. Daher mussten zusätzlich von der Feuerwehr Lyss Beaver-Schläuche organisiert werden. Die Schläuche wurden unter Anleitung der Feuerwehr Lyss durch die Feuerwehr Jolimont und zahlreiche Freiwillige verlegt.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle, die in irgendeiner Form mitgeholfen und mitgedacht haben, um die Situation zu entschärfen.

Durch die Beaver-Schläuche konnte zwar verhindert werden, dass die Zihl übers Ufer tritt, durch das aufsteigende Grundwasser stand aber gleichwohl viel Kulturland unter Wasser.

Nach dem Rückgang der Wassermassen bleiben, auch Monate danach, die Fragen: Wer muss diese Hochwasserschutzmassnahmen bezahlen und wie können solche Vorfälle in Zukunft verhindert werden? Die nicht durch Versicherungen übernommen Rechnungen wurden vorerst durch die Gemeinde Gals bezahlt.

Inzwischen wurden im Auftrag des Kantons die Uferhöhen entlang des Kanals neu vermessen. Das Resultat: Die Dämme sind nicht an allen Orten entlang des Zihlkanals und den Verbindungskanälen auf den erforderlichen 431 m.ü.M. Dieser Wert wurde einst als Sollwert festgelegt, um Ereignisse wie das Hochwasser 2021 zu verhindern. Stellenweise unterschreitet die Ist-Höhe die Soll-Höhe um gut 20cm.

Im Moment liegen diese Vermessungsdaten beim Kanton. Wir sind zuversichtlich, dass die Kosten für die notwendigen Massnahmen, die im Juli 2021 nötig wurden, an den Kanton überwältzt werden können. Der Uferschutz liegt in der Verantwortung des Kantons. Über die Massnahmen, die eine solche Hochwasser-Situation in Zukunft verhindern sollen, entscheidet daher auch der Kanton.

Pia Bongni, Gemeinderätin



Kanalisationen Stangenweg und Zihlbrücke

Die Zustandsaufnahmen der Kanalisationen Stangenweg und Zihlbrücke gestalten sich aufwändiger als angenommen. Mit den Aufnahmen muss auch geprüft werden, ob die Leitungen gross genug dimensioniert sind für das Oberflächenwasser, wenn dieses gesondert abgeleitet wird. Bei der Feldbegehung wurde festgestellt, dass es noch eine Oberflächenwasserleitung entlang der H10 bis in die alte Zihl gibt. Diese wird nun auch noch gespült und gefilmt. Es wird sich zeigen, ob durch diese das Oberflächenwasser Zihlbrücke abgeleitet werden könnte. Sobald das klar ist, werden die Projekte erarbeitet.

Daniel Thalman, Gemeinderat

Regionale offene Jugendarbeit «Roja»

Der Kanton startet eine neue Ermächtigungsperiode für die offene Jugendarbeit. Für Roja heisst das, dass die die Sitzgemeinde Täuffelen mit allen Anschlussgemeinden neue Verträge aushandeln muss. Der Gemeinderat Gals hat beschlossen, den Vertrag um weitere drei Jahre zu verlängern. So war Roja mit dem Bauwagen, welcher allerlei Spielsachen, Sitzgelegenheiten, Diskussionsecken etc. mit sich führt, am 30. April und 1. Mai 2022 in Gals.

Anna-Katharina Mader, Gemeinderätin

Beleuchtung Kantonsstrasse

Der Gemeinderat hat beim Tiefbauamt des Kantons Bern angefragt, ob die Beleuchtung entlang der Kantonsstrasse auf LED umgerüstet wird. Gemäss der Antwort des Kantons wird dies vor 2025 nicht der Fall sein.

André Schreyer, Gemeinderat

Monika Steiner 25 Jahre Gemeindeverwaltung Gals

Am 01. Juni 1997 trat Monika Steiner die Stelle als Verwaltungsangestellte zu 40% bei der Gemeindeverwaltung Gals an. Damals betreute sie

hauptsächlich die AHV-Zweigstelle Gals, Einwohner- und Fremdenkontrolle sowie das Arbeitsamt. Im Laufe der Zeit hat sich Monika Steiner zur Spezialistin AHV-Zweigstelle entwickelt und auch die entsprechende Ausbildung absolviert. Sie verfügt über ein fundiertes Wissen in Sachen AHV, Ergänzungsleistung etc. Heute übt sie die Funktion der AHV-Zweigstellenleiterin «Jolimont» für die Gemeinden Erlach, Gals, Lüscherz, Tschugg und Vinelz aus.

Besonders geschätzt wird ihre hilfsbereite Art, sei dies mit fachlich korrekten Auskünften oder bei der Hilfestellung von Anmeldeformalitäten für AHV, EL, etc.

Der Gemeinderat Gals dankt Monika Steiner im Namen der Bevölkerung und der angeschlossenen Gemeinden für den Einsatz in den vergangenen 25 Jahren.

Bruno Dorner, Gemeindepräsident

Martin Schneider, Gemeindeschreiber

Fernwärme Etappe 3

Der Gemeinderat hat eine Umfrage gestartet betreffend Bedarf an Fernwärme von der Britschenmattstrasse bis Ende Dorfstrasse. Geplant ist per Winter 2023 / 2024 Wärme zu liefern. Die Antworten der Gebäudeeigentümer sehen so aus, dass der Bedarf da ist und eine erste Kostenschätzung hat ergeben, dass der Ausbau rentabel sei. Gestützt auf die vorhandene Leistung und der Ausbaufähigkeit der Heizung könnten alle Interessierten mit Wärme beliefert werden. Die Projektierung inklusive einem Investitionsplan wird zeitnah in Auftrag gegeben. Der benötigte Kredit wird im Verlaufe dieses Jahres, entweder an einer ausserordentlichen Gemeindeversammlung im Spätsommer oder an der ordentlichen Versammlung im November beantragt.

Daniel Thalmann, Gemeinderat

Informationen und Mitteilungen Vereine und Institutionen

Aus der Schule

Aus dem Schulalltag

Was einst als Schiessstand diente, glänzt heute als heller, freundlicher Kindergarten. In Tschugg durften die Kindergartenkinder und Lehrerinnen nach der Sportwoche den neuen Kindergarten im Buditsch 4 beziehen.



Während vieler Jahre war der Kindergarten Tschugg in einem Wohnblock eingemietet. Auf zwei Stockwerken wurden jeweils Kinder aus Tschugg und Gals unterrichtet. Seit der Gründung der Schule Schulimont im Jahr 2015 verfügt Gals im Schulhaus über einen eigenen Kindergarten.

Um möglichst ausgeglichene Klassengrössen bilden zu können, treten regelmässig auch Kinder aus Vinelz in den Kindergarten Tschugg ein. In diesem Schuljahr sind erstmals einige Kinder aus Gampelen in Tschugg eingeschult worden. Zu gross wäre ansonsten die Klasse in Gampelen geworden. Dank der Zusammenarbeit über fünf Gemeinden ist es möglich, solche Engpässe aufzufangen.

Dem enormen Einsatz der beiden Lehrerinnen, Frau Mathis und Frau Kolb, ist es zu verdanken, dass der grosse Umzug reibungslos verlief. Sie richteten den neuen Kindergarten liebevoll mit bewährtem und neuem Mobiliar und Material ein. Herzlichen Dank den beiden. Alle Kinder waren sehr gespannt auf ihren Kindergarten. Das Resultat macht Freude.



Ich danke der Gemeinde Tschugg für die Realisierung des Bauprojektes. Der Schulkommission danke ich für ihren unermüdlichen Einsatz, um unseren Kindern einen modernen, gut eingerichteten Schulraum zu bieten. Den Kindergartenkindern und Lehrerinnen wünsche ich viele spannende, lehrreiche und schöne Stunden im neuen Kindergarten. Ich bin überzeugt, dass der Start in die Schulzeit an einem so schönen Ort positive Spuren für die gesamte Schullaufbahn hinterlässt.

Ihre Annemarie Schild
Schulleiterin Schulimont

Spielgruppe



Zur grossen Freude der Kinder und mir, durfte ich die Maske diesen Frühling endlich ablegen. Beim Erzählen von Geschichten ist die Mimik das A und O, nebst der Sprache, die mal leise, mal freudig oder weinerlich tönt. Die Mimik erzählt mit, das sehe ich an den grossen Augen der Kinder die mich genauestens anschauen, ja sogar fast anstarren. Sie sind mit Haut und Haar dabei, ihre Mimik und der Mund bewegen sich synchron zu meiner Mimik und meinem Mund. Sie hängen mir an den Lippen und sind voll konzentriert. Sie erleben das Erzählte richtiggehend mit. Ist meine Stimme traurig, schauen sie auch traurig, ist mein Ausdruck freudig, beginnen die Augen zu strahlen, ist etwas nicht klar, gibt's Stirnrunzeln. Ich geniesse diese intensiven Momente mit den Kindern. Sie beobachten mich auch während der Spielgruppenzeit genauestens. Falls ich die Schuhe trage anstatt die Finken oder wenn ich auf das Tischchen sitze, gibt's Schelte. Untereinander wird gelegentlich auch erzogen. Zum Beispiel, dass man den Mund beim Essen geschlossen hat sonst 'schmatzt' es. Nach dem Znüni dürfen die Kinder wieder zum Spielen gehen, doch ein Kind schaute mich fragend und erwartend an: «Gäu Marianne, erscht wenn aui fertig si mit ässe darf me vom Tisch?» Bevor ich antworten konnte, tönte es vom davonlaufenden Kind so. «Bi üs daheime kennt me dä Befäu nid.» Während dem Essen wird sowieso viel diskutiert, getratscht, gelacht und 'bessergewissert'. Neu essen wir auf einem Tisch samt Stühlen, geschreinert vom Massnahmenzentrum St. Johanssen.

Die Helden der jetzigen Kinder sind die 'Paw Patrols'. 'Elsa' und 'Anna' sind noch bei den Mädchen in Mode. Natürlich sind die Feuerwehr und die Polizei mit dem Räuber, der niemand spielen will, immer noch hoch im Kurs. Wenn es zu laut wird, mache ich den wilden Kerlen und Mädchen die Türe zum Garten auf, damit sie sich draussen austoben können. Denn auch im Garten sind Monster und Gespenster unterwegs, die in Gefangenschaft gehören. Im neuen grossen Sandkasten hat es nun Platz für Alle. Er wird rege benutzt. Vom Sand durfte ich schon kiloweise feine Desserts und

Menüs 'geniessen'. Viele spielen gerne Hockey. Wegen dem hohen Stockspiel muss ich zwischendurch Schiedsrichter spielen, sonst ist es eher ein Golfspiel.

Dieses Jahr besuchte ich eine informative und wichtige Weiterbildung zum Thema 'Früherkennung von Kindeswohlgefährdung'. Professionelles Handeln heisst: Erkennen, Verstehen, Intervenieren und Überprüfen. Spielgruppenleiterinnen haben bei Verdacht eine Meldepflicht, die ich auch wahrnehme werde.

Noch zwei Monate, dann ist das Spielgruppenjahr vorüber. Ich werde die Kinder vermissen, sie aber auch freudig weiterziehen lassen. Sie sind bereit für neue Abenteuer. Vierzehn verlassen das Zwärgestübli in Richtung Kindergarten und neue haben sich bereits wieder eingeschrieben. Am Tag der offenen Tür wurde ich fast überrannt. Im August darf ich direkt mit vier Gruppen starten. Ich freue mich!

Der Gemeinde danke ich herzlich für den neuen Vinylboden, er ist pflegeleicht und die Kinder lieben es auf ihm mit den Socken zu rutschen.

Liebe Eltern, herzlichen Dank, dass ich Ihre Kinder in einem spannenden und überaus wichtigen Lebensabschnitt begleiten durfte. Sie haben in diesen zwei Jahren viele neue Erfahrungen und Fähigkeiten erlernen und erleben dürfen. Dies alles beim Einfachsten und Schönsten der Welt. **'Beim Spielen'**.

Herzliche Grüsse aus dem «Zwärgestübli»
Marianne Schreyer-Aellig



Weiterhin bin ich Abnehmer von verschiedenen Bastelmaterialien. z. B. Perlen, Pailletten, Glitzer, Federn, Sticker, farbiges Papier, Filzfarben für Kleinkinder und Gartensamenreste, Tontöpfe, Jogurtgläser usw. Immer noch suche ich ein kleines Holzspielhaus.

Sportverein Gals

Sportverein Gals

www.svgals.ch



Streethockey

Seit drei Jahren darf sich die erste Mannschaft des SV Gals mit der Elite von Swiss Streethockey messen. Nach dem Meistertitel in der NLB und dem darauffolgenden Aufstieg in die NLA konnte jedoch, bedingt durch Covid 19, keine Meisterschaft zu Ende gespielt werden.

Diese Saison wurde dadurch zum Novum. Immer noch als Aufsteiger und als Abstiegskandidat Nummer 1 gehandelt, konnte sich unsere erste Mannschaft für die Playoffs qualifizieren.

Doch damit nicht genug. Sogar die Halbfinals wurden erreicht und dem Qualifikationssieger Grenchen ein intensives Duell geliefert. Die gesamte Saison wurde abgerundet mit der Qualifikation für den Cupfinal vom 16.04.2022 in Belp. Leider musste auch hier demselben Rivalen der Vortritt gewährt werden. Nichts desto trotz kann auf eine unerwartet erfolgreiche Saison zurückgeblickt werden. Der Stolz überwiegt die Enttäuschung deutlich. Auch für die Zukunft sollten die Weichen positiv gestellt sein. Trainieren und spielen doch nicht weniger als 60 Junioren beim SV Gals.

Besten Dank für die tolle Unterstützung aus der ganzen Gemeinde. Gewinnen kann man immer nur gemeinsam.

Sektion Streethockey, Chef H.P. Leiser



Beachvolley

Nach zwei schwierigen Coronajahren plant das OK Beach den Anlass wieder in alter Form. **Dieser findet statt vom 01. – 03. Juli 2022.** Ab sofort kann man sich für das Turnier anmelden unter **volleygame.ch!** Anmeldeschluss ist Mittwoch, 22. Juni 2022.

Voranzeige Theater 2022

Diese finden statt:

- Freitag, 25. November 2022
- Samstag, 26. November 2022
- Mittwoch, 30. November 2022
- Freitag, 02. Dezember 2022
- Samstag, 03. Dezember 2022

Sportverein Gals
Der Vorstand

Musikgesellschaft Gals

Nach zwei Jahren coronabedingtem Auf und Ab hat unser Vereinsleben wieder an Fahrt gewonnen. Ausflüge, regelmässige Proben und Konzertauftritte vor Publikum sind Balsam für unsere Musiker*innen Seelen!

Winterausflug nach Grindelwald - 19. März 2022

Ein traumhafter Tag in der Skiregion Grindelwald. Ob Skifahren, Schlitteln oder Wandern - allen hats Spass gemacht. Am Abend etwas festes und flüssiges für in den Magen und einen gemütlichen Schwatz unter Freunden. Ganz klar - Wiederholung im nächsten Jahr!



Jahreskonzert - 12. und 13. März 2022.



Spielfreudig starteten unsere Jungmusikant*innen ins Universum der Klangwelten. Ohne ersichtliche Nervosität begeisterten sie das Publikum mit ihrem Auftritt. David Perrottet darf stolz auf seine junge Musikschar sein. Die klanggewaltige Fanfare «The Olympic Spirit» bildete den Anfang des ersten Konzertteils.

Schlag auf Schlag folgten «Argos», Concerto d'Amore» und «Amsel Polka» bis zur wohlverdienten Pause. Mit viel Sprachwitz eröffneten die Moderatoren Laurin und Gianluca Walther den zweiten Teil. In «Fascinating Drums» drückte unser Schlagzeugregister ihr ganzes Können in die Trommelfelle und weitere Schlaginstrumente. Die Ohrwürmer «Oregon», «Queen Greatest Hits» und «Conquest of Paradise» vollendeten den Klangbogen um die ganze Welt. Nach langanhaltendem Applaus kitzelte unser Musikalischer Leiter Sebastiano Belfiore bei den Zugaben «Backdraft» und «Sound of Emmental» die letzten Energiereserven aus uns heraus.



Schön isch z'Konzärtwuochend gsi!

Die Musikgesellschaft Gals bedankt sich herzlich bei allen Besucher*innen, Sponsoren, Gönner, Passivmitglieder, der Gemeinde Gals und den zahlreichen Helfer*innen für die grossartige Unterstützung.

Ausblicke

Es geht tierisch ab!



Musikgesellschaft
Gals



Jungtierschau + Muttertagskonzert
Bootswerft Faul, Erlach
Sonntag, 8. Mai, 10.00 - 16.00 Uhr - Konzert ab 11.30 Uhr
Ob Gross oder Klein - Die Ornithologischen Vereine Erlach und Neuenstadt sowie die Musikgesellschaft Gals freuen sich auf Euren Besuch



15.05.22	Tour de Jolimont	Ständli rund um den Jolimont
12.06.22	Waldgottesdienst	Vinelz
01.08.22	1. Augustbrunch	Freudigerhalle Gals
10.09.22	Emmentaler March Contest	Oberburg bei Burgdorf
02.10.22	Läset Sunntig	Stedtli Erlach
23.10.22	Herbstkonzert	MZG Gals

Informationen, Kontakte und Links finden Sie unter **mggals.ch**



Witziges aus der Welt der Musik



«Kennst du Mozart?»
«Flüchtig - vorigen Dienstag habe ich ihn im Restaurant Kreuz getroffen.»
«Jetzt lügst du aber!»
«Wieso?»
«Dienstags hat das Kreuz geschlossen!»

Verein Kinderhaus Erlach

Kita Gals, Regionale Ferieninseln Erlach – Ins - Schulimont

Seit 2018 dürfen wir nun die Kita in Gals führen und fühlen uns in der Gemeinde und in dem Haus an der Britschenmattstrasse 2 sehr wohl. Die Regionalen Ferieninseln, welche ebenfalls durch uns geführt werden, werden neu durch die Gemeinden Erlach - Ins - Schulimont mitgetragen und stehen allen Kindern dieser Gemeinden während der obligatorischen Schulzeit offen. Informationen zu den Ferieninseln und die online-Anmeldung finden Sie unter www.kinderhaus-erlach.ch.

Die letzten zwei Jahre waren auch für unseren Bereich sehr belastend, galt es doch viele Covid-19-bedingte Personalausfälle aufzufangen und die Massnahmen zur Prävention umzusetzen. Da in unserem Bereich die Beziehungsarbeit zentral ist, war die Arbeit mit den Kindern und den Eltern mit Hygienemaske für unsere Mitarbeitenden eine zusätzliche Herausforderung und wir sind froh, können wir nun wieder «mit dem ganzen Gesicht kommunizieren».

Mit den wärmer werdenden Frühlingstagen und den sinkenden Fallzahlen hoffen wir auf eine etwas entspanntere Situation. Nichtsdestotrotz sind wir immer froh, wenn wir über genügend Springerinnen und Springer verfügen, welche bei Engpässen aushelfen können:

Würden Sie gerne ab und zu bei uns aushelfen?

Würden Sie gerne Ihre Freude und Ihre Ideen bei uns und mit uns teilen und Kinderlachen hervorzaubern?

Dann melden Sie sich doch unter:

kitaleitung@kinderhaus-erlach.ch

Wir freuen uns sowohl über Bewerbungen von fachlich ausgebildeten Helfer:innen wie auch Personen, die aus einem anderen Berufsfeld kommen, jedoch gerne in unserem Betrieb mithelfen möchten.

Gerne möchten wir uns auch an dieser Stelle bei der Gemeinde Gals für die angenehme Zusammenarbeit und Unterstützung bedanken. So konnten wir zum Beispiel, als Anfang April unser Backofen ausfiel, dank des superraschen Einsatzes des Gemeindemitarbeiters trotzdem noch pünktlich ein warmes Mittagessen auf den Tisch bringen.

Herzlichen Dank!



Lakelandwakers

Lakelandwakers: «Die Ausübung von Wassersport mit Juniorenförderung und Zusammenhalt»

Mit diesem Ziel wurde 2017 unser Verein Lakelandwakers gegründet. Aus 7 Gründungsmitglieder wurden innert 5 Jahren 46 Vereinsmitglieder. Diese sind in der ganzen Schweiz und sogar in Deutschland verteilt. Unser Jahresprogramm bestehend aus 3 Vereinsanlässen:

- Im März die Hauptversammlung mit anschliessendem Essen und gemütlichem Beisammensein
- Im August treffen wir uns für eine Woche am Tunisee (www.tunisee.de). Der Tunisee befindet sich in Freiburg im Breisgau (DE) und ist ein kleiner Baggersee mit einem Wakepark (www.wakepark-tunisse.de).
- Im September / Oktober unser «Abschlussgrillen» der Saison.

Zwischen den Anlässen machen wir Tagesausflüge nach Frankreich und Deutschland, um einen schönen und sportlichen Tag in einem Wakepark zu verbringen.

Bei Interesse an unserem Verein Lakelandwakers kannst du dich gerne bei unserem Präsidenten melden.



Toni Freudiger
Präsident Lakelandwakers

Erlach Festival



Das Erlach Festival 2022 nimmt Fahrt auf

Der neue Vorstand befindet sich mitten in den Vorbereitungen für das Festival 2022, welches in Zukunft jeweils am Samstag nach Pfingsten stattfindet. Im Jahr 2022 ist dies der Samstag, 11. Juni.



Hintere Reihe: Christof Berner, Martin Schneider, Simon Studer, Nicole Fischer
Vordere Reihe: Cécile Stucki, Hanspeter Leuenberger, Sandra Kammermann

Es wird diesen Sommer in der ganzen Schweiz zu einer Flut von Festivals kommen. Die Veranstaltenden sowie die KünstlerInnen haben nach der Pandemie einiges nachzuholen. Auch wir vom Erlach Festival sind froh über die aktuelle Entwicklung und die vom Bundesrat beschlossenen Lockerungen. Das Erlach Festival wird kein Anlass wie «jeder Andere» sein. Klein und fein ist das Motto. Wir sind überzeugt, dass wir unseren «festen» Platz in der Festival-Landschaft finden werden. Wer Lust auf regionale Kulinarik und Schweizer Musik in gemütlicher Atmosphäre hat, ist bei uns Gold richtig. Auf die Nähe zu den MusikerInnen und somit zur Kunst legen wir grossen Wert. Die Lokale sind übersichtlich und die Musik sehr vielfältig. Bei uns lohnt es sich, genau hinzuhören und an all den

Spielorten auf Entdeckungsreise zu gehen. Kommen Sie nach Erlach und lassen Sie sich verzaubern.

Wer sich aktiv als HelferIn am Festival beteiligen möchte, ist herzlich Willkommen. Auf unserer Webseite www.erlachfestival.ch finden Sie alle nötigen Informationen und können sich als HelferIn anmelden. Alle HelferInnen erhalten ein Ticket und können vor oder nach getaner Arbeit ebenfalls auf musikalische Entdeckungsreise gehen. Ab 11.00 Uhr beginnen bei unseren Weinbauern die Degustationen (Eintritt frei) und ab 14.30 Uhr die musikalischen Darbietungen. Der Ticketpreis beträgt CHF 40.00. Tickets sind erhältlich an folgenden Verkaufsstellen:

Gemeindeverwaltung Erlach, Amthausgasse 10, 3235 Erlach;
Gemeindeverwaltung Gals, Dorfstrasse 2, 3238 Gals;
Gemeindeverwaltung Tschugg, Oberdorf 18, 3233 Tschugg;
Rebgut Hasenlauf, Verkaufsraum, Im Städtchen, 3235 Erlach;
Restaurant Amthaus, Amthausgasse 5, 3235 Erlach;
Stedtliträff, Im Städtchen 5, 3235 Erlach;
und unter www.erlachfestival.ch sowie über www.eventfrog.ch.

Vorstand Erlach Festival

Simon Studer
Präsident



Stedtlibibliothek



ERLACH

GALS

LÜSCHERZ

TSCHUGG

VINELZ

Aus der Stedtlibibliothek Erlach

Autorenlesung

Steven Schneider in Erlach!

9. Juni 2022 um 19:30 Uhr im Musiklokal



ERLACH

GALS

LÜSCHERZ

TSCHUGG

VINELZ

Endlich !
am Donnerstag 09. Juni 2022
um 19:30 Uhr im Musiklokal an der Amthausgasse in Erlach

Solo-Lesung

"Wir Superhelden"

mit Steven Schneider



Steven Schneider aus Bad Zurzach gibt in seinem heldenhaften Buch, selbstironisch und inspirierend, Einblick in die Männerseelen.

Denn die männliche Spezies wird aussterben. Allerdings erst in zwei Millionen Jahren.



Abschliessend mit Buchsignierung und Umtrunk
Herzlich Willkommen das Stedtlibibliothek-Team

18. Mai 2022

<https://www.schweizervorlesetag.ch/de/veranstaltungen>



Schweizer
Vorlese—
—— Tag

Der Schweizer Vorlesetag ist eine Aktion des Schweizerischen Instituts für Kinder- und Jugendmedien SIKJM.

Lesetipps aus der Stedtlibibliothek



Winterland

Kim Faber und Janni Pedersen

Thrillerserie

Gelungener Auftakt einer neuen dänischen Thrillerserie um das Ermittlerduo Juncker und Kristiansen. Ein schrecklicher Mord erschüttert die verschlafene dänische Provinzstadt Sandsted. Martin Juncker, einer der besten Mordermittler Dänemarks, übernimmt den Fall. Wegen eines verhängnisvollen Fehlers aus Kopenhagen nach Sandsted versetzt, leitet er dort die kleine Polizeistation.



Todland

Junckers ehemalige Kollegin Signe Kristiansen arbeitet noch immer in Kopenhagen. Als ein Terroranschlag zahlreiche Todesopfer fordert, steht Signe an der Spitze der Jagd auf die Täter. Zunächst erfolglos – bis ein anonymer Tipp den Fall in eine Richtung lenkt, die ihre schlimmsten Befürchtungen übersteigt.



Wahre Verbrechen

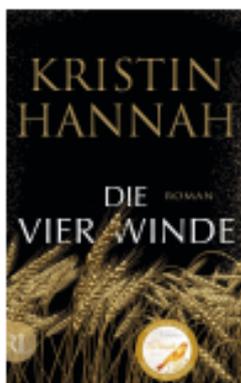
Die dramatischsten Fälle einer Gerichtsreporterin
Christine Brand

True Crime

Hautnah schreibt die Emmentalerin Christine Brand, Autorin des Bestsellers «Blind», sechs schockierende Kriminalfälle, die sich in der Schweiz ereignet haben.

Spannende und unglaubliche Verbrechen mitten aus dem Leben.

Begangen von Menschen, die unsere Nachbarn sein könnten. Das Böse ist viel näher, als man denkt.



Die vier Winde

Kristin Hannah

Roman

Während einer mehrere Jahre andauernden Dürre im Weizengürtel Texas sieht sich Elsa Martinelli 1934 gezwungen, mit ihren Kindern die geliebte Farm zu verlassen. Sie hoffen in Kalifornien bessere Lebensbedingungen vorzufinden. Bald stellt sich heraus, dass sie, wie hunderttausende von Vertriebenen, keine andere Möglichkeit haben, als zu unmenschlichen Bedingungen auf den grossen Plantagen Kaliforniens zu arbeiten.



Der grosse Sommer

Ewald Arenz

Roman

Frieder ist in zwei Fächern sitzengeblieben. Anstatt mit seiner Familie ans Meer in den Urlaub zu fahren, wird er nun den Sommer bei seinen Grosseltern verbringen und büffeln. Was sich als vermeintlich öde und streng ansagte, wird DER Sommer seines Lebens werden. Er sammelt bittersüsse Erfahrungen übers Leben, den Tod und Freundschaft, welche er nie mehr vergessen wird.

Mögen Sie die Bücher von Benedict Wells, könnte Sie dieser Roman ebenfalls ansprechen.

Aktuelles sowie Informationen über eine eventuelle Änderung der Situation **finden Sie auf der Erlachseite** <www.erlach.ch> **unter den Quicklinks: „Bibliothek“.**

Bei Fragen kontaktieren Sie uns gerne per Mail <bibliothek@erlach.ch> oder während unseren Öffnungszeiten per Tel. 032 338 24 74 oder direkt in der Stedtlbibliothek Erlach.

Öffnungszeiten :

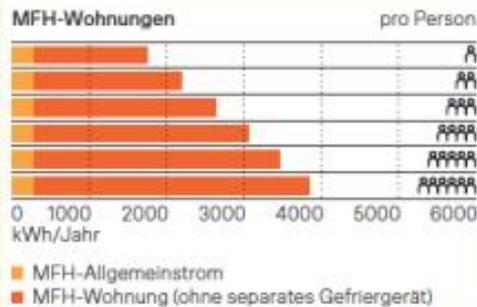
Dienstag	:	16:30 - 18:30 Uhr
Mittwoch	:	18:00 - 20:00 Uhr
Donnerstag	:	16:30 - 18:30 Uhr
Samstag	:	10:00 - 12:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Stedtlbibliothek, der Treffpunkt im Herzen von Erlach.
Erika Sandmeier

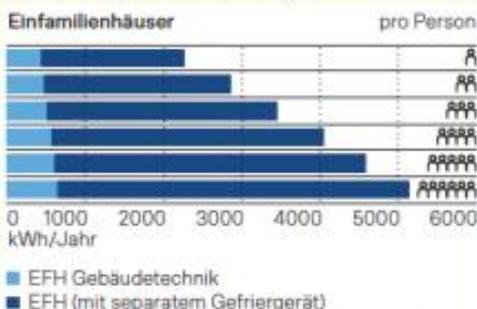
Energieeffizienz im Haushalt

Ein typischer Schweizer Zwei-Personen-Haushalt in einem Mehrfamilienhaus verbraucht jährlich rund 2'200 kWh Strom.



Falls Sie mehr Strom verbrauchen, kann es daran liegen, dass pro Wohnung das Warmwasser mit einem Elektroboiler erwärmt wird. Oder Sie benutzen beispielsweise einen Luftbefeuchter, haben ein Aquarium oder ein Wasserbett oder die Haushaltgeräte sind nicht effizient. Es kann aber auch andere Gründe (zum Beispiel das Benutzerverhalten) für einen Mehrverbrauch des Stroms geben.

In Einfamilienhäusern ist der Verbrauch bei gleicher Anzahl Personen im Haushalt etwas höher wie die folgende Grafik zeigt.



Auch hier ist der allfällige Stromverbrauch für die Wassererwärmung (mit Wärmepumpen- oder Elektroboiler) und für die Heizung (Wärmepumpe; Elektroheizung) nicht integriert.

April 2022

Energieeffizienz im Haushalt

Scannen Sie mit wenig Aufwand viel Energie.



energieschweiz.ch

energieschweiz

Die neu gestaltete Broschüre „**Energieeffizienz im Haushalt**“ von EnergieSchweiz zeigt Ihnen, woran Sie ein effizientes Gerät im Laden erkennen, wie Sie Ihre Geräte noch effizienter nutzen und sie nachhaltig reparieren oder entsorgen können.

In dieser Broschüre steht neben den meisten Artikeln ein QR-Code. Sie können ihn mit Ihrer Handy-Kamera scannen und erhalten dadurch viele weitere themenspezifische Informationen und Tipps zum Einkauf, zur Nutzung, zum Reparieren und Recyceln Ihrer Haushaltsgeräte.

Auskunft zu allen Energiethemen, die hier vorgestellte Broschüre und zum Beispiel auch eine persönliche Energieberatung bei Ihnen zuhause

erhalten Sie von Kurt Marti von der Energieberatung Seeland (Tel. 032 322 23 53). Aktuelle Informationen finden Sie auf

www.energieberatung-seeland.ch

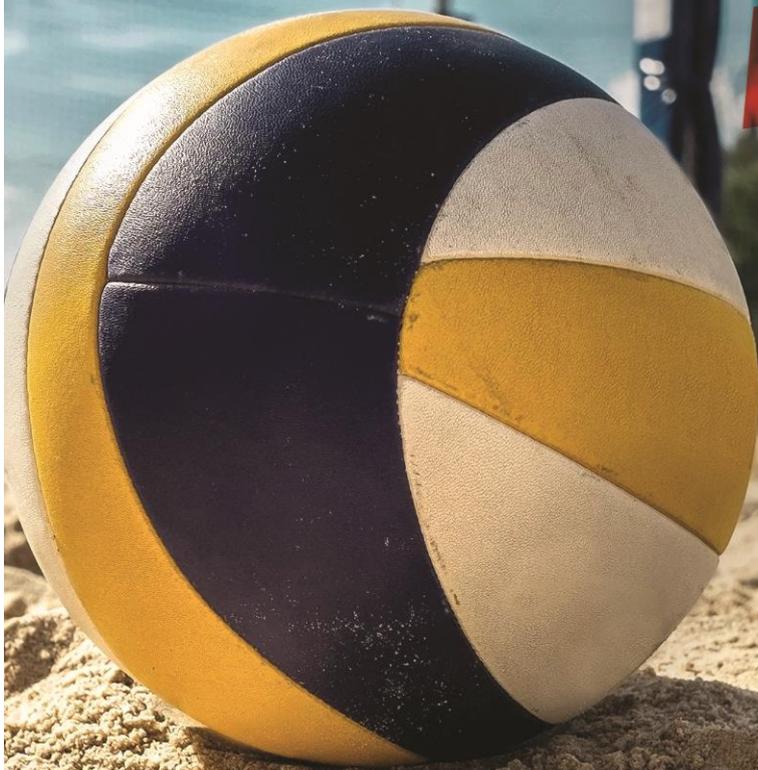
Beach-Volley Gals

1. – 3. Juli 2022

Festwirtschaft

Kinderunterhaltung

Bierwagen +



Beach-Volley Gals

volleygame.ch